

Pol'sko-Poznań: Inštalácia meracích zariadení

OJ S 198/2017 14/10/2017

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – vybrané odvetvia  
Služby

**Právny základ:**

Smernica 2014/25/EÚ

## Oddiel I: Obstarávateľ

---

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Aquanet SA

Poštová adresa: ul. Dolna Wilda 126

Mesto/obec: Poznań

Kód NUTS: PL418 Poznański

PSC: 61-492

Štát: Poľsko

Kontaktná osoba: Aquanet SA, ul. Dolna Wilda 126, Poznań, Dział Przetargów – pokój 221

E-mail: [lucyna.janowska@aquanet.pl](mailto:lucyna.janowska@aquanet.pl)

Telefón: +48 618359243

Fax: +48 618359321

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: [www.aquanet.pl](http://www.aquanet.pl)

### I.3. Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: [www.aquanet.pl](http://www.aquanet.pl)

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť na vyššie uvedenej adrese

### I.6. Hlavná činnosť

Vodné hospodárstvo

## Oddiel II: Predmet

---

### II.1. Rozsah obstarávania

#### II.1.1. Názov

Wymiana i montaż wodomierzy wraz z wykonaniem prac instalacyjnych i dostarczenie nowych wodomierzy oraz dostarczenie i montaż urządzeń systemów zdalnego odczytu.

Referenčné číslo: Z/59/2017

#### II.1.2. Hlavný kód CPV

51210000 Inštalácia meracích zariadení

#### II.1.3. Druh zákazky

Služby

#### II.1.4. Stručný opis

Wymiana i montaż wodomierzy do wody zimnej na przyłączach wodociągowych wraz z wykonaniem niezbędnych prac instalacyjnych – znajdujących się na obszarze działania

Aquanet SA i dostarczenie fabrycznie nowych wodomierzy oraz dostarczenie i montaż urządzeń systemów zdalnego odczytu.

#### **II.1.5. Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 4 800 000,00 PLN

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

38421100 Vodometry

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: PL418 Poznański

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Okręg poznański.

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Wymiana i montaż wodomierzy do wody zimnej na przyłączach wodociągowych wraz z wykonaniem niezbędnych prac instalacyjnych – znajdujących się na obszarze działania Aquanet SA i dostarczenie fabrycznie nowych wodomierzy oraz dostarczenie i montaż urządzeń systemów zdalnego odczytu.

#### **II.2.5. Kriteéria na vyhodnotenie ponúk**

Cena nie je jediným kriteériom výberu a všetky kriteéria sú uvedené len v súťažných podkladoch

#### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 4 800 000,00 PLN

#### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Začatie: 01/01/2018 Koniec: 31/12/2018

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

#### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

#### **II.2.14. Doplňujúce informácie**

### **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

#### **III.1. Podmienky účasti**

##### **III.1.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art.24.ust. 1.pkt 12-23 Pzp /z wyłączeniem, o którym mowa w art.133ust.4 Pzp/, art. 24.ust. 5.pkt 1, 5, 6, 8 Pzp

oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu, dotyczące: a)kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; b) sytuacji ekonomicznej lub finansowej;c)zdolności technicznej lub zawodowej.2.W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty (w terminach wskazanych szczegółowo w SIWZ):a) oświadczenie Wykonawcy stanowiące wstępne potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu określonych w SIWZ i braku podstaw do wykluczenia, złożone na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia („JEDZ”), którego wzór określa Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE)2016/7 z dnia 5.1.2016 ustanawiające standardowy jednolity europejski dokument zamówienia (Dz.Urz. UE seria L2016 r.Nr 3,s.16).b)odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art.24.ust.5.pkt1. Pzp;c) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu; d)zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo inny dokument potwierdzający, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu; e)informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art.24.ust.1 pkt 13,14 i 21 ustawy oraz, odnośnie skazania za wykroczenie na karę aresztu, w zakresie określonym przez zamawiającego na podstawie art.24.ust.5.pkt 5 i 6 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; f) oświadczenie wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumenty potwierdzające dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;g)oświadczenie wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne; h)oświadczenie wykonawcy o braku wydania prawomocnego wyroku sądu skazującego za wykroczenie na karę ograniczenia wolności lub grzywny w zakresie określonym przez zamawiającego na podst. art. 24.ust.5.pkt5 i 6. Pzp; i)oświadczenie wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12.1.1991 o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U.2016. poz.716);3.Dokumenty dot. wykon. zagr. opisano p.7.4-7.6.

### III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 Pzp dotyczące sytuacji ekonomicznej lub

finansowej. Warunek w odniesieniu do sytuacji finansowej, zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że osiągnął w każdym z ostatnich 3 lat obrotowych (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres) przychody netto ze sprzedaży w kwocie co najmniej 3 000 000 PLN. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa p/w Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty (w terminach wskazanych w niniejszej SIWZ): a) na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu dot. sytuacji ekonomiczno-finansowej – informacje nt. przychodów netto ze sprzedaży, które należy podać w dokumencie JEDZ. JEDZ należy złożyć wraz z ofertą; b) część sprawozdania finansowego w postaci rachunku zysków i strat, a jeżeli podlega ono badaniu przez biegłego rewidenta zgodnie z przepisami o rachunkowości również z opinią odpowiednio o badanej części sprawozdania w postaci rachunku zysków i strat a w przypadku Wykonawcy niezobowiązanego do sporządzania sprawozdania finansowego inne dokumenty określające przychody netto ze sprzedaży za okres nie dłuższy niż ostatnie 3 lata obrotowe, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres, wykazując, że Wykonawca osiągnął w każdym z ostatnich 3 lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres, przychody netto ze sprzedaży co najmniej o wartości 3 000 000 PLN. Zamawiający wymaga przedstawienia w ofercie rachunku zysków i strat za lata 2014, 2015 i 2016. Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może złożyć dokumentów dotyczących sytuacji finansowej lub ekonomicznej wymaganych przez zamawiającego, może złożyć inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie opisanego przez zamawiającego warunku udziału w postępowaniu. Dokumenty wskazane w pkt. b Wykonawca będzie obowiązany złożyć w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie krótszym niż 10 dni, określonym w wezwaniu wystosowanym przez Zamawiającego do Wykonawcy po otwarciu ofert. Dokumenty wskazane w pkt. b powinny być aktualne na dzień złożenia wyznaczony przez Zamawiającego.

### **III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1. PZP dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej. Warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie): Wykonawca jest zobowiązany wykazać się minimum 2 pracami, polegającymi na montażu lub wymianie urządzeń pomiarowych do wody o wartości minimum 1 000 000 PLN (netto) każde oraz w tym przynajmniej jedno zadanie polegające na wykonaniu wymian lub montażu wodomierzy o średnicy od DN15 na głównym przyłączy wodociągowym w ilości minimum 10 tysięcy sztuk. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa p/w Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty (w terminach wskazanych w niniejszej SIWZ): a). na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia – informacje nt. usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) polegających na wykonywaniu zadań z zakresu: – minimum 2 prac, polegających na montażu lub wymianie urządzeń pomiarowych do wody o wartości minimum 1 000 000 PLN (netto) każda oraz w tym przynajmniej jedno zadanie polegające na wykonaniu wymian lub montażu wodomierzy o średnicy od DN15 na głównym przyłączy wodociągowym w ilości minimum 10 tysięcy sztuk, które podać należy w Części IV lit. C wiersz drugi (pkt 1b) JEDZ; We wskazanej

części JEDZ należy podać informacje nt. podmiotu, na rzecz którego były wykonywane usługi (ze wskazaniem nazwy i jego siedziby, terminu wykonywania usługi, przedmiotu wykonanych usług oraz wartości (brutto) wykonanych usług. JEDZ należy złożyć wraz z ofertą. b). dowody, że usługi wykazane w JEDZ na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia zostały wykonane należycie.

Dowodami, o których mowa powyżej są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy. c) Dokumenty wskazane w pkt. b Wykonawca będzie obowiązany złożyć w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie krótszym niż 10 dni, określonym w wezwaniu wystosowanym przez Zamawiającego do Wykonawcy po otwarciu ofert. Dokumenty wskazane w pkt b powinny być aktualne na dzień złożenia wyznaczony przez Zamawiającego.

#### **III.1.4. Objektívne pravidlá a kritériá účasti**

Zoznam a stručný opis pravidiel a kritérií:

Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów kryteria określone poniżej

- 1) Cena (C) waga 85 %
- 2) gwarancja (okres) na dostarczone wodomierze (G) waga – 5 %
- 3) gwarancja (okres) na usługę wymiany i montażu wodomierza (G1) – 5 %
- 4) gwarancja (okres) na dostarczone moduły oraz nakładki do zdalnego odczytu(G2) waga – 5 %.

#### **III.1.6. Požadované zábezpeky a záruky**

Wykonawcy zobowiązani są wnieść wadium w wysokości 95 000 PLN.

Wybrany Wykonawca zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania Umowy w wysokości 5 % wartości brutto Umowy.

#### **III.1.7. Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia**

Wszelkie rozliczenia związane z realizacją niniejszego zamówienia publicznego rozliczane będą w PLN.

#### **III.1.8. Právna forma, ktorú má vytvorit' skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka**

Wykonawcy wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum) powinni spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające spełnianie tych warunków. Wykonawcy tacy wyznaczą spośród siebie Wykonawcę kierującego (lidera), upoważnionego do zaciągania zobowiązań, otrzymywania poleceń oraz instrukcji dla i w imieniu każdego, jak też dla wszystkich partnerów. Ponadto w formularzu oferty należy wskazać firmy (nazwy) wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia; oferta musi być podpisana w taki sposób, by wiązała prawnie wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Osoba podpisująca ofertę musi posiadać umocowanie prawne do reprezentacji. Umocowanie musi wynikać z treści pełnomocnictwa załączonego do oferty – treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania.

### **Oddiel IV: Postup**

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1.**

## **Druh postupu**

Verejná súťaž

### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

## **IV.2. Administratívne informácie**

### **IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 23/11/2017 Miestny čas: 10:30

### **IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

### **IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Poľština

### **IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie v mesiacoch: 2 (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)

### **IV.2.7. Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 23/11/2017 Miestny čas: 11:00

Miesto:

Siedziba Zamawiającego: Aquanet SA – 61-492 Poznań, ul. Dolna Wilda 126 w Sali 203.

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

### **VI.3. Doplnujúce informácie**

1.W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art.24.ust.1.pkt 23 PZP Wykonawca będzie zobowiązany złożyć oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej. Przedmiotowe oświadczenie wykonawca winien złożyć w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia przez zamawiającego na stronie internetowej, informacji o której mowa w art. 86 ust. 5 Pzp. Wzór oświadczenia zawarty jest w załączniku nr 4 do SIWZ.

2. Informacje, które należy podać w JEDZ zostały szczegółowo opisane w pkt 7.1.a) SIWZ.

3. Kompletna oferta musi zawierać: a)formularz oferty (załącznik nr 1 do SIWZ);b)wypełniony JEDZ wraz z ewentualnymi załącznikami;c)w przypadku podpisania oferty przez pełnomocnika oraz w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – pełnomocnictwo,d)w przypadku polegania na zdolnościach innego podmiotu zobowiązanie tego podmiotu do oddania wykonawcy niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zadania.

4. SIWZ jest udostępniana bezpłatnie na stronie internetowej Zamawiającego ([www.aquanet.pl](http://www.aquanet.pl)) od momentu publikacji niniejszego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowy Unii Europejskiej, zgodnie z art. 42 ust.1 Pzp. Jednocześnie zamawiający informuje, iż nie będzie przekazywał Wykonawcom SIWZ w formie papierowej.

5. W postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawca przekazują pisemnie lub faksem na nr 61-8359-321. Zamawiający może również przekazać oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje drogą elektroniczną.

6. W celu potwierdzenia, że oferowane usługi/dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego [zgodnie z § 13.ust.1. rozporz. Ministra Rozwoju z dnia 26.7.2016 r (Dz. U. z 2016 poz.1126) w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia], Wykonawcy muszą przedstawić następujące dokumenty: a)Karty katalogowe zaoferowanych wodomierzy, zawierające wszystkie dane dotyczące wymagań technicznych oferowanych wodomierzy;b)Oświadczenie producenta o zgodności oferowanych wodomierzy i elementów złącznych do wodomierzy z normami wymaganymi przez Zamawiającego; c)Atesty PZH na zaoferowane wodomierze (dopuszczenie do kontaktu z wodą pitną na wszystkie materiały stykające się z wodą);d) Zatwierdzenie typu zaoferowanych wodomierzy lub certyfikat oceny zgodności MID;e)Atest PZH na uszczelki gumowe, dopuszczające je do kontaktu z wodą pitną. Dokumenty wskazane w pkt 7.a) lit. a) – e) Wykonawca będzie obowiązany złożyć w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie krótszym niż 10 dni, określonym w wezwaniu wystosowanym przez Zamawiającego do Wykonawcy po otwarciu ofert/pkt. 7a) SIWZ/.

#### **VI.4. Postupy preskúmania**

##### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Mesto/obec: Warszawa

PSČ: 02-676

Štát: Poľsko

Telefón: +48 224587801

Fax: +48 224587800

##### **VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Krajowa Izba Odwoławcza

Mesto/obec: Warszawa

Štát: Poľsko

##### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

13/10/2017